

Info Gemeinde Mettauertal



Wechsel im Feuerwehrkommando



3 EDITORIAL

4 GEMEINDE

Mitteilungen des Gemeinderats
Wasserbericht
Blaulicht
Wettbewerb

11 GRATULATIONEN

12 HOLZKÖHLEREI

13 VEREINE

Schützengesellschaft Wil
Musikgesellschaft Mettau
Musikgesellschaft Wil
Musikschule Region Laufenburg
Weihnachtsweg Etzgen
Pro Senectute
Männerriege Hottwil

18 AGENDA



INFO GEMEINDE METTAUERTAL NR. 55

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Mettauertal
1'200 Exemplare
www.mettauertal.ch
finanzen@mettauertal.ch

Redaktion
Svenja Erdin, Priska Meyer

Vorstufe und Druck
Effingermedien AG, 5201 Brugg

Redaktionsschluss Ausgabe 56
5. April 2024

Voraussichtliches Erscheinungsdatum
2. Mai 2024

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Mettauertal

«Es ist wieder an der Zeit, dass Sie die neuste Ausgabe unserer Dorfzeitung in der Hand halten können. (...) Wir möchten uns auch bei allen bedanken, die uns regelmässig mit Beiträgen und Informationen versorgen. Ohne Ihre Unterstützung wäre es nicht möglich, eine so vielfältige und informative Zeitung zu gestalten.»

Das und noch viel mehr antwortet ChatGPT, wenn man es darum bittet, ein Editorial für eine Dorfzeitung zu verfassen.

Eloquent, lesbar, aber seltsam inhaltsleer kommt es daher. Ohne Fehler, aber auch ohne Charme. Man staunt, wie das Programm zu jedem Thema einen passenden Text generieren kann, ohne dass es selbst versteht, wovon es eigentlich schreibt. Dabei stellt man sich schon die eine oder andere Frage, zum Beispiel zur Harmlosigkeit gewisser Informationen, die so neu gemischt daherkommen. Die Anwendung für ein Editorial einer Zeitung mag ja noch harmlos sein, aber man kann sich zu jedem erdenklichen Thema einen Text schreiben lassen, und wenn man von diesem Thema wenig versteht, hat man wenig Möglichkeiten, direkt zu prüfen, ob die künstliche Intelligenz die Wahrheit sagt. Zumal man ja weiss, dass sie Lücken einfach füllt, das heisst, sie erfindet Neues. Mit Wissen hat das nicht mehr viel zu tun.

Und es wird eine Weile dauern, bis wir alle Vorteile dieser neuen Technik nutzen und die Nachteile so gut wie möglich neutralisieren können, falls das überhaupt gelingt.

Trotz diesen neuen Möglichkeiten glaube ich, dass es auch in Zukunft Menschen brauchen wird, die Entscheidungen treffen, um den anstehenden Herausforderungen dieser Welt zu begegnen, dass die künstliche Intelligenz dazu aber möglicherweise sinnvolle Hilfestellungen bieten kann.

Bis dahin wünsche ich Ihnen allen einen schönen Frühling mit zeitlosem Vogelgezwitscher, farbig blühenden Gartenblumen und althergebrachter Geselligkeit, die in unserer Dorfgemeinschaft 2024 weiterhin grossgeschrieben wird.

Beatrice Wochele



Mitteilungen des Gemeinderats

Der Gemeinderat will aktiv über die Tätigkeiten sowie über die wichtigsten Entscheidungs- und Planungsprozesse des Gemeinderats und der Verwaltung orientieren.

Wechsel im Feuerwehrkommando
An der Hauptübung Ende Oktober 2023 hat Christian Fasler nach vier Jahren das Kommando weitergegeben. Neuer Kommandant der Feuerwehr Mettauertal-Gansingen ist Christian Senn, Gansingen. Fabian Senn, Gansingen, ist neuer Vizekommandant.
Dem abgetretenen Kommandanten Christian Fasler wird für seinen Einsatz zugunsten der Öffentlichkeit ganz herzlich gedankt. Dem neuen Kommando unter Christian Senn und Fabian Senn wird viel Freude bei ihrer Aufgabe sowie insbesondere eine unfallfreie Tätigkeit gewünscht. Titelbild Fabian Senn (links), Christian Senn (rechts).

Zivilstandsnachrichten

Zwischen September und Dezember 2023 sind folgende Einwohnerinnen und Einwohner verstorben:

- Brigitta Schraner, geb. 3. August 1960, verst. 27. September 2023, wohnhaft gewesen in Wil AG
- Patrick Comunetti, geb. 22. Mai 1963, verst. 6. Oktober 2023, wohnhaft gewesen in Wil AG
- Margarethe Brogli, geb. 10. Mai 1933, verst. 12. Oktober 2023, wohnhaft gewesen in Etzgen
- Hans Fischer, geb. 26. Juli 1951, verst. 26. November 2023, wohnhaft gewesen in Hottwil
- Anton Erdin, geb. 22. Juni 1935, verst. 6. Dezember 2023, wohnhaft gewesen in Etzgen

Forstbetrieb Jura-Rhein

Der neue Forstbetrieb Jura-Rhein unter der Leitung von Förster Roman Gisin zusammen mit Fabian Bug-

mann, Peter Haas und dem ganzen Team (inkl. der drei Lernenden) hat seine Arbeit per 1. Januar 2024 aufgenommen.

Kontaktangaben: www.forstbetrieb-jurarhein.ch, info@forstbetrieb-jurarhein.ch, 062 867 21 89

Eine detaillierte Vorstellung des Betriebs erfolgt in der nächsten Ausgabe von «Info Gemeinde Mettauertal».

FORSTBETRIEB



JURA-RHEIN

Rechtskraft der Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind alle Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15. November 2023 in Rechtskraft erwachsen.

Vermietung von Büroräumlichkeiten

Nach der Kündigung der Gemeindeliegenschaft an der Hauptstrasse 161 in Mettau durch die Spitex Regio Laufenburg per 31. März 2024 sucht der Gemeinderat eine Nachmieterin oder einen Nachmieter für die Büroräumlichkeiten. Ebenso sind im ehemaligen Gemeindehaus in Oberhofen AG (Hauptstrasse 15)

zwei Büroräume zu vermieten. Gern können interessierte Personen bei der Gemeindekanzlei Mettauertal weitere Auskünfte einholen und einen Besichtigungstermin vereinbaren.

Neuer Unterschlupf für Steinkrebse

In den Bächen in der Gemeinde Mettauertal leben Steinkrebse. Der Bestand ist in den letzten Jahren bedauerlicherweise zurückgegangen. Man ist derzeit sehr bemüht, die Gründe für diesen Rückgang herauszufinden.

Im Bürerbach unterhalb des Ortsteils Oberhofen AG wurden nach Anleitung von René Binkert, Gewässerbeauftragter der Abteilung Landschaft und Gewässer Kanton Aargau, drei neue Unterschlüpfе gebaut. Das Gemeindewerk wurde tatkräftig von Landwirten der IG pro Landwirtschaft Mettauertal unterstützt. Letztere ist eine neu gegründete Interessengemeinschaft von Landwirten aus der Gemeinde Mettauertal.

Mithilfe von Ästen, Stämmen, Steinen und Weidenfaschinen wurden im und am Bachlauf Unterschlüpfе für Steinkrebse gebaut. Alle sind zuversichtlich, dass die Krebse die neuen «Nester» bewohnen werden.



Krebsprojekt.

Ausstellung der Kantonsarchäologie in Wil AG

Die Kantonsarchäologie hat zusammen mit der Fricktalisch-Badischen Vereinigung für Heimatkunde ein Ausstellungsprojekt zum Jahr 1499 im Fricktal organisiert. Dieses äusserst unruhige Jahr war geprägt

von Raubzügen im Zusammenhang mit dem sogenannten Schwabenkrieg. Dieser Konflikt zwischen Habsburgern und Eidgenossen ist wenig bekannt, hat die Landbevölkerung im Fricktal aber hart getroffen. Die Überreste dieser Brandschatzungen geben überraschende Einblicke in das Alltagsleben der damaligen Zeit im Spätmittelalter. Nun findet zu diesem spannenden Thema eine Wanderausstellung in den Fricktaler Gemeinden statt. In der Gemeinde Mettauertal wird die Ausstellung vom 22. bis 28. April 2024 im Mehrzwecksaal im Schulhaus Wil AG durchgeführt. Am 22. April 2024 ist um 19:00 Uhr eine kleine Vernissage geplant. Weitere Informationen zu diesem Anlass folgen.

Treppengeländer im Rübächerli in Mettau

Bei den beiden öffentlichen Verbindungstreppeп «Altweg – Unteres Rübächerli» sowie «Unteres Rübächerli – Oberes Rübächerli» in Mettau gibt es zurzeit keine Treppengeländer. Aufgrund einer Eingabe aus der Bevölkerung hat sich der Gemeinderat aus Sicherheitsgründen für die Montage von Handläufen entschieden. Ein entsprechender Auftrag wurde der Sigi Leber AG erteilt.

Sanierung der Schulhausmauer und der Fassade des Schulhausanbaus in Wil AG

Beim Schulhaus in Wil AG befindet sich die angrenzende Mauer zum Sportplatz aufgrund von Ballabdrücken und Sachbeschädigungen in einem sehr schlechten Zustand und muss saniert beziehungsweise verstärkt werden. Gleichzeitig soll die Fassade des Schulhausanbaus gereinigt und saniert werden. Aufgrund der Kosten wird das Geschäft voraussichtlich an der nächsten Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024 behandelt.

Mehrzweckareal Mettau

Die Turnhalle in Mettau ist sanierungsbedürftig. Gleichzeitig stellt sich die Frage, ob weitere öffentliche Bauten auf dem Areal erstellt werden sollen. Bereits vor einiger Zeit wurden die Bedürfnisse von Vereinen und anderen Anspruchsgruppen aufgenommen. Aufgrund dieser Daten hat der Gemeinderat nun dem Architekturbüro Architheke AG in Brugg einen Auftrag für eine Machbarkeitsstudie erteilt. Eine Besprechung mit den Vereinen wird erfolgen und an der Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024 folgen weitere Informationen.

Wasserbericht 2023

Informationen zur Wasserversorgung des Jahres 2023.

Wasser und Qualität

Im Jahr 2023 wurden im Versorgungsnetz der Gemeinde Mettauertal rund 227'000 m³ Wasser bewegt. Das sind 30'000 m³ (ca. 10 %) weniger als im Jahr 2022.

Das Trinkwasser setzte sich im Jahr 2023 aus rund 49 % Grund- und 51 % Quellwasser zusammen. Je nach Jahreszeit, Witterung und Ortsteil kann diese Mischung variieren.

Die Wasserqualität wird jährlich mehrfach geprüft und hat zu jeder Zeit den kantonalen Anforderungen entsprochen. Detaillierte Informationen über Nitratwert, Härtegrad und mikrobiologische Werte stehen auf www.trinkwasser.ch zur Verfügung.

Rohrbrüche und Wasserverlust

Auch im Jahr 2023 gab es einige Rohrbrüche. Total mussten 15 Wasserleitungen repariert werden. Davon betroffen waren drei Gemeindeleitungen und zwölf private Hausanschlüsse.



Dank dem eigenen Loggersystem haben die Brunnenmeister stets einen Überblick, was im Leitungsnetz passiert. So kann man die Rohrbrüche mehrheitlich aufspüren und reparieren, bevor diese von selbst ans Tageslicht kommen und grössere Schäden verursachen.

Der Jahresverlust ist mit 8,5 % erfreulich stabil. Der schweizerische Durchschnitt liegt bei rund 13 %.

Die Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde Mettauertal verbrauchen pro Person täglich durchschnittlich 175 Liter Wasser.

Projekte und Unterhalt

Bei der jährlichen Hydrantenkontrolle werden der Zustand, die Funktionalität sowie die Optik neu geprüft und beurteilt. Aus diesem Grund werden jedes Jahr etwa fünf Hydranten ersetzt und durchschnittlich zehn revidiert.

Dafür ist die Instandhaltung-/QS-Software von Inventsys, die nun seit gut einem Jahr im Einsatz ist, eine grosse Unterstützung.

Via Applösung können Meldungen und Defekte an Hydranten usw. während der täglichen Arbeit erfasst werden. Aus diesen Daten werden anschliessend neue Arbeitsaufträge erstellt, Reparaturen ausgeführt und dokumentiert.

So wurde zum Beispiel in Etzgen die Wasserleitung um 50 Meter verlängert und zugleich ein Hydrant komplett ersetzt.

Bei Fragen rund um die Wasserversorgung stehen die Brunnenmeister gern zur Verfügung.

*Dominik Zumsteg, Brunnenmeister
Simon Zumsteg, Stv. Brunnenmeister*

Blaulicht

Informationen der Polizei Oberes Fricktal.



Erste-Hilfe-Wiederholungskurs für Polizeiangehörige:
Auf den täglichen Patrouillen kommt es immer wieder vor, dass die Polizei zu medizinischen Notfällen gerufen wird. Dafür absolvieren die Korpangehörigen jährlich einen Erste-Hilfe-Wiederholungskurs inklusive BLS-AED.

Wenn jede Minute über Leben oder Tod entscheiden kann, dann ist es wichtig, dass so rasch als möglich Hilfe bei einem Patienten eintrifft. In solchen Fällen werden oft die Polizeipatrouillen aufgeboten, um erste Hilfe zu leisten und lebensrettende Sofortmassnahmen zu ergreifen. Im Jahr 2023 waren das weit über zwei Dutzend Fälle, in denen Patrouillen der Polizei Oberes Fricktal für solche Hilfeleistungen im medizinischen Bereich hinzugezogen wurden. Dabei geht es nicht selten darum, so rasch als möglich Reanimationen an bewusstlosen Personen durchzu-

führen, bis die Ambulanzbesetzung eintrifft. Um für diese Einsätze gerüstet zu sein, führt die Polizei Oberes Fricktal jährliche Wiederholungskurse für ihre Mitarbeitenden durch. Zentraler Bestandteil davon ist der Refresher im Bereich BLS-AED, die Handhabung des Defibrillators und das Training anhand von Fallbeispielen, wie man sie in der Praxis antrifft. Gut zu wissen! Um im Ernstfall rasch helfen zu können, sind all unsere Einsatzfahrzeuge mit einem Defibrillator und einem Sanitätsrucksack ausgerüstet.



Neuerungen im Strassenverkehr 2024

2024 treten wiederum diverse Neuerungen im Strassenverkehr in Kraft. Ausserdem wurde die Frist für den Umtausch des alten blauen Papierführerausweises bis zum 31. Oktober 2024 verlängert.

Neuerungen bei Sehtest und verkehrsmedizinischen Untersuchungen

Wer bereits einen Lernfahr- oder Führerausweis besitzt und eine neue Ausweiskategorie erwerben will, muss ab dem 1. März 2024 keinen zusätzlichen Sehtest mehr machen. Das gilt auch für Personen, die eine berufsmässige Ausweiskategorie erwerben wollen. Ihr Sehvermögen wird bei der verkehrsmedizinischen Untersuchung geprüft.

Wer 75 Jahre und älter ist und erstmals ein Gesuch für einen Lernfahr- oder Führerausweis stellt, muss sich einer verkehrsmedizinischen Untersuchung unterziehen. Bisher lag die Altersgrenze dafür bei 65 Jahren.

Neue Sicherheitsstandards für Fahrzeuge

Im Einklang mit den europäischen Zulassungsbestimmungen müssen neue Fahrzeuge mit einem Unfalldatenschreiber und neuen Fahrassistenzsystemen ausgerüstet sein. Die Systeme dienen zum Beispiel der Warnung vor Müdigkeit oder Ablenkung, zur automatischen Notbremsung bei Gefahr oder zur Unterstützung beim Rückwärtsfahren und beim Abbiegen. Der Schutz persönlicher Daten ist sichergestellt, die Änderungen sind mit dem Schweizer Datenschutzgesetz abgestimmt. Verbesserte Karosserieelemente erhöhen zudem die Sicherheit von Fahrzeuginsassen, Fussgängerinnen und Fussgänger.

Neuerungen zugunsten höherer Sicherheit für E-Bike-Fahrende

Damit die Höchstgeschwindigkeiten, namentlich in Tempo-20- und Tempo-30-Zonen, eingehalten werden, müssen künftig alle E-Bikes mit einer Tretunterstützung bis 45 km/h mit einem Geschwindigkeitsmesser ausgerüstet sein. Die Pflicht zur Ausrüstung mit einem Geschwindigkeitsmesser gilt für neue schnelle E-Bikes ab dem 1. April 2024. Bereits in Verkehr stehende Fahrzeuge müssen bis zum 1. April 2027 nachgerüstet werden.

Verlängerung Umtauschfrist

Bereits vor einem Jahr wurden Sie an dieser Stelle bezüglich der Frist für den Umtausch des blauen Papierführerausweises informiert. Diese Frist wurde nun bis zum 31. Oktober 2024 verlängert. Dann sind die alten blauen Führerausweise nicht mehr gültig.

Werner Bertschi

First Responder

Jedes Jahr erleiden in der Schweiz rund 8'000 Personen einen Herz-Kreislauf-Stillstand. Um die Überlebenschance zu erhöhen, ist qualifizierte Hilfe innert weniger Minuten unerlässlich. Nur die wenigsten Patientinnen und Patienten können vom Rettungsdienst innert fünf Minuten erreicht werden. In vielen Kantonen kommen deshalb bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand First Responder zum Einsatz.

Der englische Begriff First Responder hat sich im deutschsprachigen Raum als Fachbegriff etabliert und bedeutet wörtlich übersetzt «Erstantwortender».

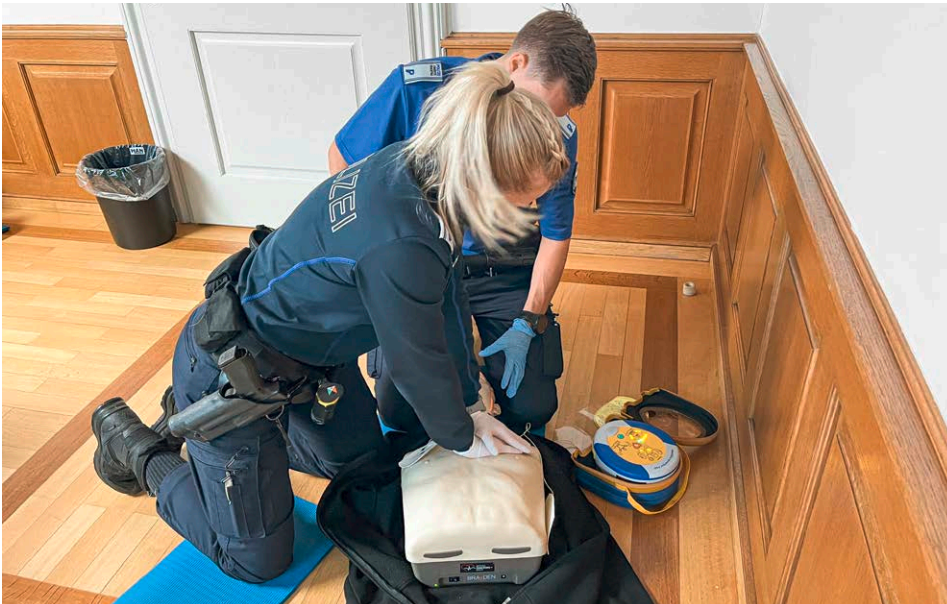
First Responder sind freiwillige, registrierte und zugelassene Ersthelferinnen und Ersthelfer ausserhalb des regulären Rettungsdienstes, die in einem solchen Fall alarmiert und aufgeboden werden. Sie überbrücken die Zeit bis zum Eintreffen der regulären Rettungskräfte mit Wiederbelebungsmaßnahmen wie der Herzdruckmassage oder der Anwendung eines Defibrillators. Sie erhöhen damit die Überlebenschance der betroffenen Personen massgeblich. Um im ganzen Kanton Aargau die schnellstmögliche Erstversorgung bei Herz-Kreislauf-Stillstand gewährleisten zu können, gibt es ab Februar 2024 ein neues, unabhängiges und flächendeckendes First-Responder-System.

Alle ausreichend qualifizierten Personen mit einem Smartphone und der entsprechenden App können sich als First Responder registrieren. Ziel ist, durch Basic Life Support (BLS), Herzdruckmassage und Unterstützung durch einen automatisierten externen Defibrillator (AED) die Überlebenschancen von Betroffenen wesentlich zu erhöhen.

Link für weitere Informationen für interessierte Personen: <https://www.ag.ch/de/verwaltung/dgs/gesundheits/kantonsaerztlicher-dienst/rettungswesen/first-responder-aargau>

Wettbewerb

Erste-Hilfe-Wiederholungskurs für Angehörige der
Polizei Oberes Fricktal.



Originalfoto: zwei Angehörige der Polizei Oberes Fricktal beim BLS-AED-Repetitions-kurs.



Gegenüber dem Originalbild oben gilt es, neun Unterschiede herauszufinden.



Ein Wettbewerb für alle. Ganz einfach:

Auf dem unteren Foto gibt es gegenüber dem Originalbild oben neun Abweichungen, die es herauszufinden gilt:

- Abweichungen einkreisen
- Personalien ausfüllen
- Seite heraustrennen
- einsenden

Blatt bis spätestens 31. März 2024 an Gemeinde Mettauertal, Redaktion IGM, Hauptstrasse 68, 5274 Mettau, einsenden oder beim Verwaltungszentrum in den Briefkasten werfen.

Weitere Exemplare können im Internet heruntergeladen, ausgedruckt oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Unter den korrekten Einsendungen werden fünf Gewinner und/oder Gewinnerinnen ausgelost. Als Preise winken Gewerbegutscheine.

Bitte gut lesbar ausfüllen:

.....
Name

.....
Vorname

.....
Strasse Nr.

.....
PLZ Ort

.....
Telefon

.....
E-Mail

EINSENDESCHLUSS

Einsenden bis spätestens
31. März 2024 an:

Gemeinde Mettauertal
Redaktion IGM
Hauptstrasse 68
5274 Mettau

oder in den Briefkasten beim
Verwaltungszentrum werfen.



Gratulationen

Das Leben besteht aus vielen kleinen Münzen, und wer sie aufzuheben versteht, hat ein Vermögen.

Jean Anouilh

Geburtstage

80 JAHRE

Libuse Gross, Wil AG, 18. Februar 1944
 Josef Hummel, Wil AG, 4. März 1944
 Joan Bardet, Mettau, 15. März 1944
 Elisabeth Schneider, Mettau, 19. März 1944
 Peter Grenacher, Wil AG, 22. März 1944
 Doris Nussbaum, Hottwil, 19. April 1944
 Stephan Oeschger, Wil AG, 23. April 1944
 Dora Winkler, Wil AG, mit Aufenthalt im Pflegeheim zum Johanniter, 29. April 1944

85 JAHRE

Bernadette Zumsteg, Mettau, 4. Februar 1939
 Mirta Müller, Oberhofen AG, 27. Februar 1939
 Georg Keller, Hottwil, 2. März 1939
 Elsbeth Hofmann, Etzgen, 1. April 1939
 Adolfine Müller, Mettau, 20. April 1939

90 JAHRE UND ÄLTER

Elisabeth Hollinger, Wil AG, 27. Februar 1934
 Reinhard Hollinger, Wil AG, 28. Februar 1934
 Alois Vollenweider, Wil AG, 10. März 1931
 Viktor Hofmann, Etzgen, 26. März 1934
 Louisa Gubler Wettstein, Etzgen, 14. April 1931

Geburten

Emil, 20. November 2023
 Sohn von Sabrina und Matthias Kalt, Wil AG
 Paulina, 14. Dezember 2023
 Tochter von Lea und Andreas Näf, Oberhofen AG

Diamantene Hochzeiten

Dora und Hans Marthaler, 15. November 1963, Wil AG
 Elsbeth und Josef Gottstein, 28. Dezember 1963, Etzgen



Holzköhlerei Mettauertal 2024

Im August 2024 findet auf dem Mettauerberg erneut eine Holzköhlerei statt.

14. Köhlertreffen mitten in Europa

Mit dem 14. Europäischen Köhlertreffen im September in Erlinsbach erlebten 300 Köhler aus ganz Europa unvergessliche Tage in der Schweiz. Dabei kamen viele Menschen zusammen, die sich sehr selten sehen und dennoch sehr miteinander verbunden sind. Sie alle erhalten und leben die Köhlertradition in ganz Europa. Schön, dass wir im Mettauertal ein Teil davon sind und das uralte Handwerk auch bei uns weiterlebt. Der «Köhlerbote» (das Magazin des Europäischen Köhlerverbands) trägt dazu bei, dass etwa 4'000 Mitglieder aus 12 Ländern Aktuelles über die Köhlerei im Mettauertal erfahren.

40 Jahre Holzköhlerei im Mettauertal

Nachdem der Europäische Köhlerverband im Jahr 2022 sein 25-Jahr-Jubiläum hat feiern dürfen, sind es bei uns im Mettauertal 40 Jahre her, als der feine Köhlerduft fast in allen Haushaltungen erstmals zu riechen war. Im Kohlenmeiler von 1984 wurde eine Glut entfacht, die bis heute nicht erloschen ist. Am 14. August 2024 wird auf dem Mettauerberg erneut ein Meiler angezündet. Der Anlass trägt dazu bei, dass sich viele Menschen begegnen und im fröhlichen Miteinander schöne Momente erleben. Es lohnt sich deshalb, diese eine Glut weiter zu erhalten. Die Köhlerin wird uns schon bald mit einem dreifachen «Gut Brand!» auf dem Kohlplatz empfangen.

Andre Schraner



40 Jahre Holzköhlerei im Mettauertal vom 7. bis 25. August 2024.

SG Wil

Im November 2023 fand das Absenden der Schützengesellschaft Wil statt.

Pünktlich um 19:00 Uhr eröffnete der Präsident der Schützengesellschaft Wil, David Huber, das Absenden 2023 im Restaurant Hirschen in Wil AG. Nach der Begrüssung des Ehrenpräsidenten, der Ehrenmitglieder, der Schützinnen und Schützen und einigen Informationen zum Ablauf des Abends wurde die Vorspeise serviert.

Die Spannung auf die Ranglisten stieg. So wurden zwischen den Gängen des Abendessens die Platzierungen von den Endschiessen-Stichen bekannt gegeben.

- Sieger Endschiessen: Ulrich Jehle, 55 Punkte
- Sieger Nachdoppel: Christian Kramer, 579 Punkte
- Sieger Glücksstich: Viktor Erdin, 118,75 Punkte
- Sieger 333er-Stich: Markus Fischer, 333 Punkte

Während des ganzen Abends konnten sich die Schützinnen und Schützen nicht am Sturmgewehr behaupten, sondern an einer Armbrust auf fünf Meter. Hierbei holte sich Werner Schraner den ersten Platz und wurde mit einem Früchtekorb belohnt.

Vor dem Dessert dann der Höhepunkt. Die Rangliste der kleinen und der grossen Meisterschaft wurde gelüftet. In der kleinen Meisterschaft konnte sich Nina Staudacher vor Markus Fischer und Robert Keller durchsetzen. In der grossen Meisterschaft konnte sich Christian Kramer vor Martin Hummel und Stefan Hilfiker platzieren.

Zudem wurde der Schütze mit den meisten Schiessen gekürt. Der erste Platz ging wie in den vorhergehenden Jahren an Werner Schraner.

Herzliche Gratulation allen Schützinnen und Schützen. So ging ein gemütliches Absenden mit dem einen oder anderen Schlummertrunk zu Ende.

Markus Fischer



Grosse Meisterschaft (von links): Martin Hummel, 2. Platz; Christian Kramer, 1. Platz; Stefan Hilfiker, 3. Platz.



Kleine Meisterschaft (von links): Markus Fischer, 2. Platz; Nina Staudacher, 1. Platz; Robert Keller, 3. Platz.

Neue Veteranen bei der Musikgesellschaft Mettau

«Veteran (von lateinisch veteranus «altgedienter Soldat») ist eine Bezeichnung für einen altgedienten Soldaten. Bei ehemaligen Kriegsteilnehmern wird auch von Kriegsveteranen gesprochen. Im weiteren Sinne ist Veteran eine Bezeichnung für jemand, der sich beispielsweise in langer «Dienstzeit» bewährt hat. So spricht man umgangssprachlich etwa auch von Firmen- oder Vereinsveteranen.»

(Quelle: Wikipedia)

Nicht als altgediente Soldaten, sondern als jung gebliebene Musikanten erlangten drei Mitglieder der MG Mettau im Vereinsjahr 2023 ebendiesen Veteranenstatus und konnten an der Generalversammlung vom Samstag, 2. Dezember 2023, im Restaurant Bären in Hottwil für ihre langjährige Aktivmitgliedschaft geehrt werden. Der amtierende Präsident Martin Essig wurde für 25 Jahre aktives Musizieren zum kantonalen Veteranen geehrt und gleichzeitig zum Ehrenmitglied der MG Mettau ernannt. Die MG Mettau konnte von Anfang seiner Vereinskariere auf sein grosses Organisationstalent zählen. Erwähnenswert sind insbesondere sein Mitwirken in Organisationskomitees (OK) der legendären No-Limit-Partys, bei Jubiläumsfesten oder bei der Neuuniformierung 2017. Zudem hatte Martin seit 2006 bis zu seiner Wahl zum Präsidenten 2022 im Vorstand der MG Mettau das Amt des Festwirts inne. Sein Vorgänger im Präsidentenamt, Patrick Oeschger, wurde zusammen mit dem Fähnrich Roger Hegi für 35 Aktivjahre als eidgenössischer Veteran geehrt. Auch diese beiden zeichnen sich durch ihr überdurchschnittliches Engagement zum Wohle des Vereins aus. Patrick hat mit seinen 24 Jahren im Vorstand (davon 12 Jahre als Präsident) den Verein massgeblich mitgeprägt und wirkte ebenfalls in einigen Fest-OK mit, unter anderem auch am Musiktag Mettau 2002 oder als OK-Präsident am 100-Jahr-Jubiläum 2017. Roger stand in diesen 35 Jahren unzählige Male zuvorderst im Festzelt und



Von links nach rechts: Martin Essig, Roger Hegi, Patrick Oeschger.

hielt bei hochsommerlichen Temperaturen in Volluniform unser Vereinsbanner hoch, während seine Kameraden sich meist schon in leichterem Tenue den kühlen Getränken widmen konnten.

Alles in allem wurden 95 Jahre Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet. Das zeugt von einem intakten Vereinsleben, gepaart mit einem guten Zusammenhalt. Da die MG Mettau 2023 an einem ausserkantonalen Musikfest teilnahm, können die drei neuen Veteranen ihre Plakette erst in diesem Jahr am kantonalen Musiktag in Oberrüti vom Kantonalverband entgegennehmen.

Ausblick 2024

Nach den bereits erfolgreich durchgeführten Jahreskonzerten Ende Januar beginnt die Probenarbeit für den Musiktag, der am 15. Juni in Oberrüti stattfindet. Die MG Mettau wird weiter zu hören sein am Montag, 19. August, an der Holzkohlerei auf dem Mettauernberg, bevor dann am Samstag, 7. September, wieder das 3B-Fest unter dem Motto «Brass, Bier, Bratwurst» stattfindet.

Verein die Tagesfamilie

Als Tagesfamilie betreut man Kinder anderer Familien stundenweise, halbtags, ganztags oder man bietet einen Mittagstisch bei sich zu Hause an. Der Verein die Tagesfamilie vermittelt und sucht dafür Betreuungsplätze. Interessierte Personen können direkt mit der Vermittlerin Ursula Engensperger, 079 915 28 98 oder

u.engensperger@dietagesfamilie.ch Kontakt aufnehmen oder sich unter www.dietagesfamilie.ch informieren.

Ursula Engensperger

Jahreskonzert 2023 der Musikgesellschaft Wil

Traditionell fand während des ersten Wochenendes im November das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Wil statt. Die Gäste wurden mit dem Marsch «Arnhem» begrüsst, welcher von der Operation Market Garden im Zweiten Weltkrieg erzählt. Das zweite Stück «The grapes of the sun» beschreibt die verschiedenen Stationen der Weinherstellung und wurde auch am Musiktag in Rothrist von der Spielgemeinschaft Wil-Schwaderloch aufgeführt. Fortgeführt wurde das Konzert mit der wunderschönen Polka «Gablonzer Perlen» und dem bezaubernden Swingstück «Bei mir bist du schön». Zum Abschluss des ersten Teils durfte Martin Stolz mit seinem Saxofon das Publikum begeistern. Das wunderbare Solo zum Lied «Für immer uf di» von der Band Patent Ochsner begeisterte die Zuhörerschaft, welche danach eine Zugabe forderte. Die MG Wil und der Solist kamen diesem Wunsch nach und verabschiedeten die Gäste mit einer verkürzten Version in die Pause. Nach dem Unterbruch eröffneten die Musikanten den zweiten Teil des Jahreskonzerts mit «Let me entertain you». Dabei wurde nicht nur

der genannte Song von Robbie Williams aufgeführt, sondern ein ganzes Medley mit einigen Hits des Sängers. Die Musikgesellschaft Wil spielte anschliessend drei Filmmusikwerke von Hans Zimmer. Zuerst wurde «Gladiator», dann «Run free» und als drittes «Backdraft» aufgeführt. Man konnte dabei in die Welt eines Gladiators, das Leben eines Pferdes im Wilden Westen und in den harten Alltag eines Feuerwehrmanns eintauchen. Vor dem nächsten Stück präsentierte eine kleine Gruppe eine Gesangseinlage mit dem Seemannslied «Wellerman». Passend dazu kam ein weiteres Werk der Filmgeschichte dazu. Die Melodie von «Pirates of the Caribbean» nahm die Zuhörerschaft auf die Abenteuer von Captain Jack Sparrow mit. Als Abschluss des zweiten Durchgangs wurde die Rockoper «Jesus Christ Superstar» gespielt, welche auf Erzählungen aus der Bibel basiert. Wie üblich, wurden noch Zugaben gefordert. Die Musikgesellschaft Wil verabschiedete das Publikum mit der bekannten Polka «Wir Musikanten» und dem Marsch «On the road».

Jael Winkler

Musikschule Region Laufenburg

Musik: Entdecken – Probieren – Fragen

Am Samstag, 9. März 2024, von 9:00 bis 12:00 Uhr im Schulhaus Blauen, Laufenburg.

Die Musikschule Region Laufenburg lädt alle Kinder und deren Eltern, aber auch musizierfreudige Jugendliche und Erwachsene zur Instrumentenvorstellung ein. Die Lehrpersonen, der Musikschulleiter und Vorstandsmitglieder sind anwesend, um Fragen über die Musikschule oder zum Unterricht zu beantworten. Es besteht die Möglichkeit, die Instrumente auszuprobieren und die Musik durch verschiedene Aktivitäten zu entdecken.

Als zusätzliche Gelegenheit, den Instrumentalunterricht hautnah zu erleben, kann man eine Unterrichtslektion in der «Woche der offenen Tür» besuchen. Neu bietet die MSRL auch Unterricht als Abo (6er, 9er oder 12er) an.

Jugendliche und Erwachsene, die sich für Musikunterricht interessieren, sind oft von ihrer beruflichen Belastung her nicht in der Lage, den Unterricht in einem starren Stundenplansystem wöchentlich zu besuchen. Die MSRL bietet daher eigens für Jugendliche und Erwachsene ein flexibles Abonnementsystem an.

Mit dem Abonnement kauft man eine Anzahl Lektionen zu 25 Minuten Einzelunterricht. Nähere Infos auf der Website www.msrl.ch.

Bettina Huber

MUSIZIERSTUNDE AKKORDEON, KLAVIER, KEYBOARD UND SCHWYZERÖRGEL

Montag, 18. März 2024

19:00 Uhr

Mehrzweckraum, Schulhaus Wil AG

Leitung: Doris Erdin und Annamargrit Schindler

ORTSKONZERT

Mittwoch, 27. März 2024

19:00 Uhr

Mehrzweckraum, Schulhaus Wil AG

Leitung: Manuel Meinen und Annamargrit Schindler

Weihnachtsweg Etzgen

Im Dezember 2023 konnte man in Etzgen zum ersten Mal den Weihnachtsweg besuchen.

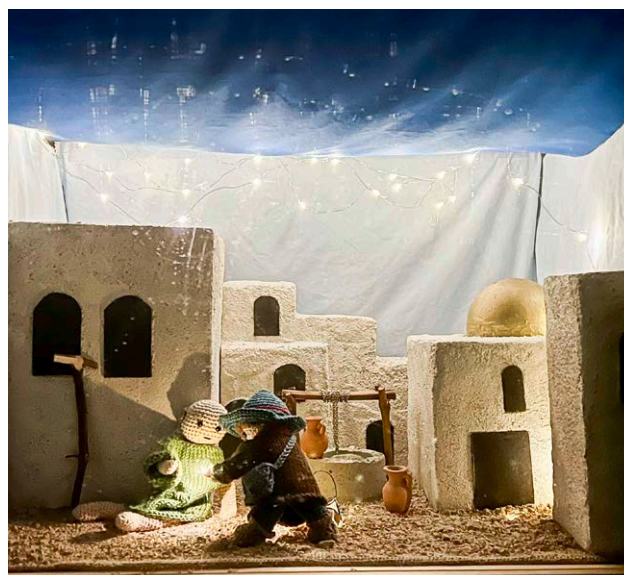
Viele Stunden wurde mit voller Vorfreude geplant, gehäkelt und gewerkt – und schon ist es wieder vorbei ...

Im Dezember konnten viele Besucherinnen und Besucher auf dem Weihnachtsweg begrüsst werden. Die Rückmeldungen waren durchwegs positiv. Es freut die Organisatoren, dass sie mit dem Weg viel Freude bereiten und den Besuchern ein Licht mit auf den Weg geben konnten.

Auch die vielen Besuche im Beizli und die guten Gespräche, die dort stattgefunden haben, waren ein besonderer Genuss.

An dieser Stelle bedankt sich das OK bei allen, die den Weihnachtsweg besucht und unterstützt haben. Der erste Weihnachtsweg Etzgen war ein voller Erfolg. Ganz herzlichen Dank!

OK Weihnachtsweg Etzgen



Pro Senectute: Sicher unterwegs

Ein Training der besonderen Art absolvierten Teilnehmende von Pro Senectute Aargau im Oktober 2023 im TCS-Fahrzentrum in Frick. Nach einer kurzen theoretischen Einführung im Schulungsraum des Zentrums begleitete Instruktor Martin Galliker die Gruppe mit neun Teilnehmenden auf die Fahrbahn. Unter seiner Anleitung erprobten die Frauen und Männer mit ihren eigenen Fahrzeugen unterschiedliche Situationen. Auf rutschiger und nasser Fahrbahn geriet so mancher ins Schleudern und war beeindruckt vom Verhalten seines Gefährts. Genauso geübt wurde das Verhalten der Fahrzeuge beim Einleiten einer Notbremsung. Den Bremsweg dabei im Visier zu behalten, war die grosse Herausforderung für die Teilnehmenden. Grosse Augen gab es doch immer wieder, wenn sich das Fahrzeug mühelos durch die mit Wasser simulierte «Mauer» schlängelte, was hiess, dass der Bremsweg im Ernstfall zu lang gewesen wäre.



Hoppla ... im Ernstfall wäre die Motorhaube nach diesem Bremsmanöver verkürzt.

Auch 2024 arbeitet die Pro Senectute Aargau wieder eng mit dem TCS-Fahrzentrum in Frick zusammen. Mit einem überarbeiteten Konzept finden auf den Beratungsstellen in verschiedenen Bezirken Kurse unter dem Titel «Verkehrstheorie heute» statt. Thematisiert werden Veränderungen und Neuerungen, die heutzutage den Alltag im Strassenverkehr bestimmen. Teilnehmende frischen ihre theoretischen Kenntnisse auf, damit sie auf dem neuesten Stand sind und über Signale, Markierungen und das Strassenverkehrsgesetz Bescheid zu wissen. Mehr Sicherheit beim Fahren und ein Beitrag an die allgemeine Verkehrssicherheit sind gewährleistet.

Das aktive Fahrtraining unter dem Titel «Autofahren heute 60+» wird wieder angeboten. Auf dem Gelände des TCS in Frick erhöhen Teilnehmende ihre Fahrkompetenz, ihr Sicherheitsbewusstsein und steigern ihr Selbstvertrauen beim Fahren. Theoretisch und praktisch werden Informationen über die aktuellen Verkehrsregeln und -zeichen vermittelt. Mit Übungen im sicheren Umfeld der Fahranlage werden Tipps und Tricks für einen cleveren und sicheren Fahrstil vermittelt.

Die Freizeit-, Wander- und Radfahrprogramme sowie sämtliche Bewegungsangebote für das erste Halbjahr 2024 sind vielseitig und spannend. Das Zielpublikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Jahr freuen. Informationen erteilt die Beratungsstelle der Pro Senectute Aargau, Bezirk Laufenburg, in Frick jederzeit gern unter 062 871 37 14, laufenburg@ag.prosenectute.ch oder www.ag.prosenectute.ch.

Männerriege Hottwil dekoriert den Weihnachtsbaum

Am 2. Dezember 2023 haben Mitglieder der Männerriege Hottwil den Nadelbaum beim Postauto-Wendepunkt in Hottwil mit Weihnachtsschmuck verziert. Da dieser Baum weiter in die Höhe wächst, ist fremde Hilfe erforderlich. Die Firma R. Hegi AG unterstützte freundlicherweise diese Aktion mit Roger und Raphael Hegi. Die Demontage wurde Anfang Januar 2024 vorgenommen. Ein weihnachtliches Dankeschön an alle Beteiligten.

Ralf Bredanger





Agenda

FEBRUAR

Fr.	2. Febr.	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Mo.	12. Febr.	10:00 Uhr	Narrenlauf	Wil AG	Laubbärggugger
Mo.	12. Febr.	14:00 Uhr	Kindermaskenball	TH Wil AG	Elternverein/Muki
Mo.	12. Febr.	20:00 Uhr	Maskenball	TH Wil AG	Laubbärggugger
Mi.	28. Febr.		Osterhasen machen	Oberhofen AG	Fraueträff

MÄRZ

Fr.	1. März	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Fr.	1. März	20:00 Uhr	Generalversammlung	MZR Wil AG	Fraueträff
Sa.	2. März		Generalversammlung		SG Wil
So.	3. März		Volksabstimmungen		
Mo.	11. März	19:30 Uhr	Kegeln		MTV Etzgen
Fr.	15. März	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Fr.	15. März	19:30 Uhr	Generalversammlung	Rest. Hirschen	Feuerwehrverein
Fr.	22. März		Häckseldienst		
Sa.	23. März		Häckseldienst		
Di.	26. März	18:00 Uhr	Generalversammlung		Gewerbe GMS
Mi.	27. März	19:00 Uhr	Ortskonzert	MZR Wil AG	Musikschule
Fr.	29. März		Karfreitag	Verwaltungszentrum geschlossen	

APRIL

Mo.	1. April		Ostermontag	Verwaltungszentrum geschlossen	
Mo.	1. April	10:00 Uhr	Ostermontag-Walkingtour		Verein Walking
Di.	2. April		Schule trifft Wirtschaft	Laufenburg/Frick	Gewerbe GMS
Mi.	3. April		Schule trifft Wirtschaft	Laufenburg/Frick	Gewerbe GMS
Do.	4. April		Schule trifft Wirtschaft	Laufenburg/Frick	Gewerbe GMS
Fr.	5. April		Volleyballnight	TH Wil AG	MTV Wil
Sa.	6. April	15:00 Uhr	Cupschiessen		Sportschützen
So.	7. April	13:00 Uhr	Cupschiessen	Sparblig Gansingen	SG Wil
Fr.	12. April	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Sa.	13. April		Tag der offenen Schützenhäuser		Sportschützen
Sa.	20. April	10:00 Uhr	OP schiessen	Sparblig Gansingen	SG Wil
Fr.	26. April	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Fr.	26. April		Holzerwettkampf	Bossenhaus Wil AG	Forstbetrieb
Fr.	26. April		Generalversammlung		Laubbärggugger
Fr.	26. April		Kinderkleiderbörse	TH Mettau	Elternverein
Sa.	27. April		Holzerwettkampf	Bossenhaus Wil AG	Forstbetrieb
Sa.	27. April		Kinderkleiderbörse	TH Mettau	Elternverein

MAI

Do.	2. Mai	16:00 Uhr	Blutspenden	TH Wil AG	Samariterverein
Do.	9. Mai		Auffahrt	Verwaltungszentrum	geschlossen
Fr.	10. Mai		Verwaltungszentrum	geschlossen	
Fr.	10. Mai	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Fr.	10. Mai	18:00 Uhr	OP schiessen	Sparblig Gansingen	SG Wil
Mi.	15. Mai		Sackmesserkurs (prov.)	Mettauerberg	Elternverein
Mo.	20. Mai		Pfingstmontag	Verwaltungszentrum	geschlossen
Mo.	20. Mai	10:00 Uhr	Pfingstmontag-Walkingtour		Verein Walking
Mi.	22. Mai		Sackmesserkurs (prov.)	Mettauerberg	Elternverein
Do.	23. Mai		Gewerbeapéro		
Fr.	25. Mai	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Do.	30. Mai		Fronleichnam	Verwaltungszentrum	geschlossen
Fr.	31. Mai		Verwaltungszentrum	geschlossen	

JUNI

Mi.	5. Juni	19:30 Uhr	Gemeindeversammlung	TH Mettau	
Fr.	7. Juni	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Sa.	8. Juni		Musiktag	Rohrdorf	MG Wil
So.	9. Juni		Volksabstimmungen		
Mi.	12. Juni	19:30 Uhr	Ortsbürgerversammlung	Schützenstube Mettau	berg
Sa.	15. Juni		Musiktag	Oberrüti	MG Mettau
Sa.	15. Juni bis		EM-Bar	Gansingen	Wild Goose
So.	14. Juli				
Fr.	21. Juni	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		

JULI

Fr.	5. Juli	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Fr.	19. Juli	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		

AUGUST

Do.	1. Aug.		Bundesfeier	Wil AG	
Do.	1. Aug.		1.-August-Brunch		FZV Fricktal Ost
Do.	1. Aug.		Verwaltungszentrum	geschlossen	
Fr.	2. Aug.	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Mi.	7. Aug. bis		Holzköhlerei	Mettauerberg	OK Holzköhlerei
So.	25. Aug.				
Fr.	16. Aug.	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		
Fr.	16. Aug.		Willkommensapéro Lernende		Gewerbe GMS
Sa.	17. Aug. bis		Freilichttheater	Sparblig Gansingen	Spielleute Hottwil
Sa.	31. Aug.				
Sa.	17. Aug.		Vereinsreise		Skiclub Rhystern
So.	18. Aug.		Vereinsreise		Skiclub Rhystern
Sa.	24. Aug.	09:00 Uhr	Volksschiessen		Sportschützen
Sa.	24. Aug.		Vereinsreise		MTV Etzgen
So.	25. Aug.		Vereinsreise		MTV Etzgen
So.	25. Aug.	10:00 Uhr	OP schiessen	Sparblig Gansingen	SG Wil
Mi.	28. Aug.	17:30 Uhr	Volksschiessen		Sportschützen
Fr.	30. Aug.	07:00 Uhr	Grüngutabfuhr		

